

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: вулиця
Чарneckого ч. 12.

Письма приймають ся
лишь франковані.

Рукописи
звертають ся лиш на
окреме жаданє і за зло-
женєм оплати поштової.

Рекламації
незанечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата

у Львові в агенції
дневників пасаж Гаве-
мана ч. 9 і в ц. к. Ста-
росгвах на провінції:
на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40

Поодинокє число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90

Поодинокє число 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісті політичні.

*Чеські проводирі у президента міністрів — Кон-
ференція делегатів виділів краєвих у Відні.—
Ситуація на Угорщині. — З Балкану. —
Дальші події в Росії. — Японсько-
російська війна.*

Президент міністрів др. Гавч приймав в п'ятницю проводирів чеського клубу д-ра Пачака, д-ра Страньського і д-ра Крамаржа. Конференція тривала шість годин, а предметом наради були будова чеської техніки в Берні, будинки університетські в Празі, посправа краєвих фінансів, справа каналізації і регуляції та справи залізничні.

Для 16 с. м. мають зібратися у Відні в будинку краєвого відділу долини Аветрії делегати виділів краєвих всіх країв коронних, щоби нарадитися над спеціальним поступованєм в справі поліпшення краєвих фінансів. Правительство обіцяло прислати також свого репрезентанта.

Ситуація на Угорщині досі ще не виленила ся і о утвореню нового кабінету не може ще бути й бесіди. Гр. Юл. Андраші так розповів про свою аудієнцію у Цісаря: „Цісар поручив мені порозуміти ся в Будапешті

з міродайними політиками великих партій, щоби узискати можливість до виясненя і упривильненя парламентарних відносин. До утвореня кабінету мене не покликано; тота справа стане аж тоді актуальною, коли я зложу Цісареві звіт з моїх конференцій в Будапешті. В тій цілі приїду за кілька днів знову до Відня. Тоді також рішиться ся, чи буде ще хтось покликаний до Цісаря, або чи Монарх поїде до Будапешту“. Із сего виходить, що гр. Андраші буде насамперед старати ся порозуміти ся з прочими політиками і возьме під розвагу, чи не удалося би утворити якої більшости. Серед теперішних обставин буде се річ дуже трудна, бо партію Комута яко стремлячу до заведеня персональної унії уважають все ще нездійсною до правління, отже єї не хотять брати в рахубу, ліберальна партія не має достаточної сили. Ситуація стає майже безвихідна, бо навіть в такому случаю, коли би коштувці прийшли до влади, то теперішні ліберали готові робити опозицію.

З Балкану надходять від якогось часу неспокоячі вісті. Здає ся, як колиб тамошні народи в виду зацутання в Росії не виділи ніякого хієна в реформах і набирали охоти самим добивати волі і лісної долі. Як з одної сторони Болгари так з другої Греки зачинають тепер розвивати сильну агітацію в Маке-

донії і очевидно лагодять ворохобню на весну, бо збирають вже оружје. Недавно тому удало ся турецьким властям викрити в Солуні великий грецький склад оружја. Внаслідок того наказала Порта властям у всіх європейських віллетах слідити строго за привозом оружја і вже викрито в Дедеагачу нові склади.

На зборах московської шляхти ухвалено вчєра адресу до царя, в котрій сказано, що тепер не може бути й бесіди о закінченю війни без обниженя політичного значіня Росії. Адреса висказує надію, що Куропаткинови удасть ся побідити неприятеля а тоді настане для Росії тривалий спокій. Тепер не пора до якої небудь реорганізації державної системи Росії. Аж по війні Росія, правлена рукою царя, знайде способи до відповідного уладженя свого внутрішнього житя на основі сполученя автократичної волі царя з краєм. Адресу меншости, котра в дуже оглядній формі домогала ся, щоби покликано заступників народу до участі в службі державній, відкинено. В виду того, що інтелігенція росієнка зі всіх сторін держави домогає ся конституції, ухваленє повисшої адреси мабуть не буде мати великого значіня. Впрочім комітет міністрів вже тепер ніби то робить якусь уступку, бо постановив приказати вибрати з кожної губернії по двох заступників а то одного із земства гу-

101

Морські розбишаки.

(З англійського — Клерка Русселя).

(Дальше).

Стовпець живого срібла в барометрі капітана Бенсона вже від полудня постійно опадав; воздух ставав поволи густіший і вогніщий, ні один звук не доносив ся від моря. Філії перекочували ся попри корабель тихо як оліва, білі птиці щезли.

Подорожні чули себе так ніяково, як ще ніколи в часі тої подорожі. Барка хитала ся так сильно, що пані не могли ані ходити ані стояти; однак більшість панів, як капітан дуже добре замітив, проходжувала ся по покладі дуже певним, привычним до морської дороги ходом.

Ніхто був би не вірив, щоби „Квін“ могла так погано холибати ся. Она перехилилася то на ліво то на право, аж вода заливала поклад, а нервові уши в гримоті ударяючих о машти вітрила, в скрипоті і тріщаню лінов, в брязкоті битой посуду в кухні і коморі, в криках тривоги, які часом виривали ся жєнщинам, в голосі команди з горішнього покладу і придавлених проклонах, що у відповіді відзивали ся на долішнім покладі — могли дуже легко віднайти вішунів надходячої бурі. Вєі вітрила звинєво і привязано, лишє найнижше вітрило переднього машту і два чотирокутні обох задніх маштів і то сильно зменшені полишили ся розвинєні.

Тролялоп і кількох єго товаришів стояли під дашком горішнього покладу і приглядали ся роботі моряків. Велику жєрдь спущено; кількох моряків поїзало по ливових драбниках до гори.

— Помогти їм? — спитав живо пан Вирн.

— Я готовий — сказав Джонзон.

— Тихо! — приказав Тролялоп. — Не ззирайте ся так на гору. Чи ви все мусите забувати, що нає підглядають?

— До грома, як хитає ся тамто рибачке судно! — крикнув Вирн по малій хвилі.

Великого корабля на овиді не було вже видно задля густючої мраки. Судно рибачке ішло за приміром барки і звивало свої вітрила; оно так сильно колесало ся, що видавало ся, немов би кінці єго поперечних жєрдей занурили ся у воду.

— Ван, ван — ван, ван! — бурмотів Шаннон до такту порушень неповоротного рибачке судна. — Боже, коли погадаю на тої смрід з риб і старого трану, який заєдно добуває ся із єкладів такого корабля! Я був шість місяців на покладі такої скрині — Тролялоп пхнув єго сильно в бік.

— Будемо мати бурю і то векорі — сказав сходячи на долину до каюти.

На небі діяли ся дивні зміни. Єго брудно синя краска перемінїла ся на блідо попеляту, що чим раз більше темніла, доки аж цілий небозвід не став зеленковато чорний.

Обід їли в салюні при євітлі ламп. Криєло капітана було порожнє. Пан Митьює прибів поспішно, проковтнув кілька кусників мяса і

знов відійшов майже не відповідаючи на питання, які єму завданяно. Другий офіцер був також на покладі, так само й ціла залага без виїмкє.

Тролялоп і Генкі встали перші від стола. Джонзон і Кавендіш поглянули на себе значучо.

Зараз потім роздав ся в отворі над сходами сильний голос капітана, що кликав, аби єму подано єго неперемакаюче одіє¹⁾; один з послугачів побіч з плащем і капюзою на гору.

— Слушайте! Що то було?

Глухий гук і гуркіт, як далека пальба з пушок; відтак незвичайно сильне, осліпляюче синє євітло прорізало цілий небозвід; якийсь жіночий голос зверещав; видавало ся, немов би крізь глинку упав до каюти єніп огня; ще раз сильно загрєміло, а відтак полив ся дощ мов з ведра. Струї води шуміли і плєскотіли по боках корабля, залили поклад як озеро і отворами в єтінці вливали ся мов з ринів в море. Вітер все ще ані не ворухнув ся.

Мієнє під висаючою кришею горішнього покладу давало захист перед дощем і тут зібрало ся кількох панів довкола Тролялопа. Якась дивна яєність була у воздує — не євітло; здавало ся, що можна щось бачити, а не бачило ся нічого; та яєність видна була на блідих лицях, як відблеск з иншого євіта, она була прикрійша як цілковита темнота.

Подорожні під кришею курили свої люльки і приглядали ся дощєви, що відбивав ся

¹⁾ Одіє з грубого подогна, напущєне оливою для охороши від дощу і морєких філі.

бернійального а одного із земства повітового. Також і міста, що мають звиш 50.000 жителів, мають вислати по одному заступникови. Тоті заступники мають під проводом особи вибраної царем разом з 16 заступниками міністерств працювати над реорганізацією зарядів автономічних.

Через Берлін переїхало оногоди дев'ять російських волярів і підофіцерів, котрі втекли щасливо із Севастополя, де станули були по стороні збунтованих моряків. Они належали до першого полку кріпостної артилерії і розповідали, що збунтовалося було звиш 3000 моряків, а они мали окружити збунтованих і стріляти на них. Они тому спротивилися а тоді явився білостоцький полк піхоти з артилерією і арештував їх. При помочи соціально-демократичного комітету в Севастополь удамо ся їм втечи з в'язниці. Тепер же доносять з Севастополя, що власті військові поступають зі збунтованими моряками з цілою строгістю. На смерть засуджено 38 моряків і они в найближшій часі мають бути страчені.

До Köln Ztg. доносять з Петербурга, що прийняте робітничої депутации у царя ще лиш погіршило ситуацію. Серед робітників настало велике невдоволене, позаяк депутация не складала ся з вибраних ними членів, лиш із самих визначених до того чиновниками. В кількох фабриках в Петербурзі страйк вибух знову.

На полі війни відбувають ся заєдно майі стички, але до більшої битви не прийшло; здає ся, як коли-б Росіяни вижидали атаку з японської сторони. Ген. Куропаткін доносить в телеграмі з дня 4 с. м.: Діяльність наша обмежає ся на акції наших стрільців, котрі непокоять неприятеля і на острілюваню укріплених позицій.

В справі еміграції до Босни

подає Президія ц. к. Намістництва до відомости що слідує: Після письма босаньско-герцеговиньского Правительства краєвого з 10 січня с. р. бували в послідних часах случаи, що селяни з Галичини без попередного призволення тогож правительства краєвого пускали ся в далеку дорогу до Босни і Герцеговини і то нераз з численними родинами і з цілим своїм майном, а відтак в виду обовязуючого наказу не могли там поселити ся на постійно. Внаслідок такої неоглядної еміграції виставляють ся тутешні селяни на великі страсти і попадають часто в нужду тим більше, що босаньско-герцеговиньскі власті держачи ся точно виданого в тім вигляді розпорядження, завертають від границі тих емігрантів, котрі не викажуть ся письменним призволенем босаньско-герцеговиньского Правительства краєвого на поселене в згаданих провінціях.

Президія ц. к. Намістництва поручила для того всім староствам і дирекціям поліції у Львові і Кракові, щоби безприволочно оголосили знова розпоряджене Президії ц. к. Намістництва з 25 липня 1901 ч. 8252/др. і остережили сільське населене перед виїздом до Босни і Герцеговини з наміром поселити ся там для веденя господарства сільського без призволення тамошнього Правительства краєвого і звернули увагу малочисних оходо до еміграції на прикрі наслідки їх легкодушного кроку.

Рівночасно поручила Президія ц. к. Намістництва властям оголосити, що босаньско-герцеговиньске Правительство краєве не має тепер до розпорядимости державних ґрунтів, на котрих емігранти могли би поселовати ся і що в виду того родини, що старають ся о позволене поселовати ся в тих провінціях, мусять передокем мати відповідний капітал, щоби могли за власні фонди оснувати собі сільське господарство, котре би вистало їм вповні на їх удержане.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 6-го лютого 1905.

— **Іменоваия.** Wiener Ztg. оповіщує: Є. В. Цісар іменував надзвичайного професора університету д-ра Ернеста Тілля звичайним професором австрійского права цивільного на університеті у Львові.

— **Впресоєв.** Митрополит Андрей Шенцицький виїхав на один тиждень до Крехова.

— **Французский або англійський язык в гімназіях.** На послідних зборах товариства учителів середних шкіл у Відні мав проф. др. Врба відчит про виглядно-обовязкове заведене науки французского або англійского языка в австрійських гімназіях. Підчас дискусії, в котрій брали участь многи професори гімназіяльних і реальних шкіл, інспектор Кан предложив проєкт заведеня у всіх австрійських гімназіях, де то можливе, виглядно-обовязкову науку одной з тих мов. Той проєкт одобрено одноступно. Довша дискусія вивязала ся над питанням, хто має уділяти науку новочасних європейських мов в гімназіях.

— **Зміна властителя.** Маєтність Хоронів, Хлівчани і Брукенталь, в равекім повіті, обіймаюча до 5100 моргів землі, купиє від п. Ем. Кінеля п. Станислава Левацковскій, властитель Белая за 1,650.000 корон.

— **Земля на продаж.** Від Судової Вишньої пишуть, що тамошні німецькі колоністи з околиці продають свої господарства, а самі виїздять до Праги. Землю продають по 400 до 700 корон за морг, отже не дорого; трудність лише в тім, що Німці не хотять продавати парцелями лише ділями господарствами по 15 до 30 моргів, так, що лише засібійні господарі можуть приєхити до купи тої землі.

— **Морози на Сицилії.** В Пайермо на Сицилії унали на ново великі сніги. Всі гори довкола претани покриті снігами. Чогось такого не бачено там вже від кількадесятьох літ. Крайніми покритий снігом. Рух побідів в деяких око-

від деревляних стип як пара. Буря була тепер найбільша; безнастанно і з усіх сторін нараз мигали блискавки, а корабель аж дрозжав від оглушуючого гуку громів. Але все ще не було вітру.

— Знаю такі бурі — сказав Девенір. — З того не приходить ні оркан ні вихор.

— Чи не була би то догідна хвиля для нас? — замітив Мастерс.

— Знаєте дуже добре, що ми ще не готові — скрикнув Тролльош гнівно придавленим голосом. — Хто провідником, а чи хто инший? Коли я ще маю провід, то випрошую собі, аби хто небудь мішав ся не в своє діло, а кількох з вас радив би я таки поважно, більше звалкати на своє поведене.

— Що він сказав? — обернув ся Бірн до Шаннона, коли прогомів оглушуючий удар грому.

Але заки той ще всців відповісти, зайеніло море далеко довкола від пречудного, але й страшного електричного явища; велика огненна куля, немов би вистрілена із звисаючого дула великаньської арти, злетіла з гори і згасла в океані; роздав ся короткий, сильний удар грому.

На горішнім покляді хтось скрикнув.

— Що стало ся? — відозвав ся пан Стор, приступаючи на помачки до стоячих під кришею панів.

— В рибацьке судно ударив грим і оно тепер горить — відповів капітан Тролльош холодно і спокійно.

Він муєв мати биетре і вправне око. Світло, що далеко довкола від пречудного, але й страшного електричного явища; велика огненна куля, немов би вистрілена із звисаючого дула великаньської арти, злетіла з гори і згасла в океані; роздав ся короткий, сильний удар грому.

— Аж під покляд наладований траном — замітив пан Бірн. — Ось раз буде видовище!

Пан Стор вибіг по східцях на горішній покляд.

— Горіючий корабель! — крикнув на долипу до салону.

— Чи можна вийти на покляд? — спитала пані Дент.

— Очевидно; дощ вже не паде і не гремить так часто.

Тепер з'явив ся в каюті і пан Митьое в своїй неперемакаючій одежі блищачій від води; він приніс з поздоровленем від капітана новину, що на морі видно горіючий корабель і заявив, що з сухих дощок і бальків зроблено підвішене, з котрого пані будуть могли не замочивши ніг приглядати ся видовищу.

— О, то я їду — відозвала ся пані Дент. — Такого видовища не можна залишити.

— І то називають подорожню для скріпленя здоровля — нарікала пані Пікок і за хвили ціле поруче корабля було обсажене цікавими видами. Чорні хмари потягнули на північ, від полудня небо прояснило ся і між рідпючими хмарами стали появляти ся декуди звізди.

Крізь нічний дальновід можна було бачити, як залага горіючого корабля старала ся ешпити грізного ворога, котрий одніко все більше і більше розширяв ся і своїми вузкими язиками обхоплював судно з усіх сторін. Тяжкий, спершу червоно бурий, відтак чорний як слома дим клубами піднімав ся в гору.

— Добре дивити ся там на переді за човнами рибацькими! — крикнув капітан, що нетерпеливо бігав по горішнім покляді попри компасову будку.

Старий Бензон був дуже збентежений. Не багато є таких річий, котрі могли би моряка глибоше зворушити, як від такого нещастя. Для краси, велччи, незвичайности такого видовища не має ніякого розуміння, цілком противно до чувств, з якими приглядали ся пожарови рибацького судна пані і часть мужеских пасажирів з покляду барки „Квін“. Навіть ті під кришею не могли остати рівнодушними супротив нещастя, яке коїло ся тепер серед ночи на

морі; они стояли непорушно, курчили свої люльки і деколи висказували мимохоть придавленим голосом свої замітки, що вказували на співчутя, яке у них пробудило ся.

— Одно ще добре при тім — сказав Мастерс — такому рибацькому суднови не хібує ніколи човен.

— Правда — притакнув Бірн, — але то не робить таку пригоду менше страшною.

— Веліть випустити ракету, пане Митьое! — приказав капітан; слова лунали вразно в спокійнім воздуху. — І запаліть також бенгальське світло; але перед усім нехай глядять за човнами!

Він побіг екорими, короткими кроками до каютової криші і зник в ній; за хвилю появил ся знов, бо замітив, що барометер нагле підносить ся.

— Розпустити середні вітрила цілковито! — крикнув. — Розвинути вітрила горішні! Сюди кількох, на горішній покляд розпяти вітрило задне!

В тій хвилі видетіла в гору ракета і зашарчала, немов би велике вітрило передерло ся від гори до долини; відтак появил ся сталь другого офіцера перекилена через поруче по лівій стороні корабля; она відбивала ясно в світлі бенгальского огня від темного окруження. Малий кусник моря, бік корабля, часть вітрил були ярко освітлені, все проче покривало штьма. Люди в світлі того огня виглядали як духи.

З полудневого заходу подув свіжий приємний вітер.

Бенгальський огонь вигорів. Ще одна ракета вилетіла в гору, відтак почала вода під передом корабля плюскотіти і шипіти і корабель пуєтив ся в дорогу. Капітан стояв побіч керманіча, а моряки з лівої сторони корабля гляділи за човнами.

Все ближе і ближе підходила барка до місця страшного пожару, що освічував море на кілька миль довкола. Але не видно було ні одного човна, ні ніякого лишного сліду розбиттів.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР”

стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові,
Ринок ч. 10, дім „Просвіти“.

ЧЛЕНАМИ ТОВАРИСТВА можуть бути тільки забезпечені тривало в „Дністрі“ від огню. Членський уділ 50 К можна вложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть втягати позички на 6 % за пропозицією відповідної гіпотeki або поруки; сплату більших позичок розкладає ся на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і иншій купві землі нехай купуючі звертають ся за позичками до „Дністра“.

ВКЛАДКИ щадничі приймає товариство на 4 прц.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уділів а часть зиску призначає ся на добродійні цілі; дотепер уділено на церкви, бурси, школи і т. и. 16.385 К.

Стан 31 грудня 1903:

Вкладки	1,444.589 К	Позички	1,330.822 К
Уділи	109.835 К	Цінні папери льоно-	
Фонди резервові	21.318 К	вані в банках і на	
		рахунках біж.	280.681 К

Одиноку

МАСТЬ НА ВІДМОРОЖЕНЄ

випіває

Володислав Котульський

(І К. 20 с.)

ОЗЕРЯНИ КОЛО БУЧАЧА.

≡ Найдешевше можна купити лише ≡

В А В К Ц Й Н І Й Г а л и

П а с а ж М и к о л я ш а

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинности і все можливе до домового уладження.

==== Порозуміне з провінцією писемно. ====

Вступ вільний цілий день.